



® ravioli SpA

Dal 1926 la Qualità come Metodo
Since 1926 Quality as a Rule



Cenni Storici

- 1926
La società, fondata da Umberto Ravioli, inizia la sua attività di costruzione di apparecchi elettromeccanici
- 1945
Progetta e produce pulsantiere e quadri elettrici per il settore del sollevamento
- 1949
Condotta dai figli Alessandro e Gianfranco Ravioli, si trasforma in Ravioli F.II e costruisce nuovi finecorsa, salvamotori e resistenze elettriche
- 1960
Nascita dei relé elettronici
- 1964
L'azienda si trasferisce nell'attuale sede produttiva di Via Passo Pordoi 4
- 1975
Nasce la Ravioli S.p.a.
- 1980
Produzione di connettori Europa a norme DIN, di contattori in c.c. e di una nuova gamma di prese rotanti
- 1989
Nascita dei radiocomandi industriali di sicurezza
- 1996
Certificazione ISO 9001
- 2000
Nascita di nuovi contattori in corrente continua. Sviluppo di un'efficiente rete di centri assistenza post-vendita
- 2005
Standard & Poor's presenta Ravioli tra le aziende Italiane con maggiore affidabilità finanziaria
- 2006
L'azienda festeggia i suoi 80 anni di attività
- 2008
Assegnazione del Premio Milano Produttiva dalla Camera di Commercio
- 2009
Redazione del Codice di Comportamento Etico conforme alla normativa SA8000 sulla responsabilità sociale

Company Story

- 1926
The company, established by Umberto Ravioli, starts its activity in Milan as manufacturer of electromechanical devices for industry
- 1945
It projects and produces pendant stations and electric boards for the lifting field
- 1949
Managed by the sons Alessandro and Gianfranco Ravioli, the new Ravioli F.II realizes new limit switches, starters and electric resistances
- 1960
Electronic relays are created
- 1964
The company moves to the actual seat in Via Passo Pordoi, 4
- 1975
Ravioli S.p.a is founded
- 1980
Production of Europe DIN connectors, d.c. contactors and a new range of sliprings
- 1989
Creation of industrial safety radio remote controls
- 1996
ISO 9001 Certificate
- 2000
Production of new d.c. contactors. Development of an efficient post-sale assistance network
- 2005
Standard & Poor's mentions Ravioli among the Italian companies with highest financial quality
- 2006
The company celebrates its 80 years of activity
- 2008
The company is awarded by Milan Production Prize by the Chamber of Commerce
- 2009
Composition of Ethical Behaviour Code according to SA8000 Norm about social responsibility



Radiocomandi Industriali di Sicurezza

A pulsantiera, a manipolatori, anche bidirezionali e speciali su commessa.

Nati nel 1989 sono giunti ormai alla settima generazione.

Costruiti secondo le Direttive Europee R & TTE Direttiva 99/05/CE 2006/95/CE Bassa Tensione 2004/108/CE EMC 2006/42/CE Macchine.

Normative di sicurezza:
EN 60204-32
EN 55022
EN 60529

Safety Industrial Radio Remote Controls

Push button or joystick versions, also data feedback.

Special executions on request.

Manufactured since 1989, those are seventh generation radio remote controls.

According to EC Directives: R & TTE Directive 99/05 EC 2006/95/EC Low Voltage 2004/108/EC EMC 2006/42/EC Machinery.

*Safety Rules:
EN 60204 - 32
EN 55022
EN 60529*



Prese di Corrente Rotanti

Produzione standard da 4 a 50 anelli.

Per correnti elevate Ith da 20 a 200A - 660 V o per trasmissione di segnali.

A giorno, protette, stagne. Tipo EXD a norme ATEX.

Applicazioni di sensori di posizione

Esecuzioni speciali su commessa.

Slip Rings

Standard types from 4 to 50 rings.

Useful for high current Ith from 20 to 200A - 660V or digital signals transmissions.

Open, protected and watertight types. EXD type (ATEX Norms)

Position sensors application.

Special executions on request.



Pulsantiere Pensili

Pulsantiere unifilari e bifilari, con simboli internazionali.

Elementi di contatto striscianti e autopulenti.

In contenitori isolanti, IP 65 a doppio isolamento.

Push Button Pendant Stations

Single or double - row pendant stations with international symbols.

Double breaking and self-cleaning sliding contact elements.

Double insulating box, IP 65.



Interruttori di Finecorsa

Rotativi, in contenitore isolante a doppio isolamento.

Applicazione di encoder e di altri sensori di posizione.

Possibilità di aggiunta di accessori.

Limit Switches

Worm drive switches, double insulating box.

Application of encoders and other position sensors.

Additional accessories.



Gruppi di Comando a Combinatori

Gruppi di comando a combinatori in cassetta ergonomica e combinatori a giorno.

Possibilità di applicazione di sensori di posizione.

In contenitore isolante, IP 65 a doppio isolamento.

Joystick Controllers

Joystick controller units with ergonomic case and open lever controllers.

Position sensors application.

Double insulating box, IP65.



Contattori in c.c. per la Trazione Elettrica

Serie TECNO con protezione integrata dei contatti.

Serie LOGO per tensioni fino a 96V.

Serie TEAM teleinvertitori protezione IP65.

D.C. Contactors for Traction Battery Vehicles

TECNO Type in ermetically protected case.

LOGO Type for operating voltage up to 96V.

TEAM Type IP 65 protected motor reversers.



Connettori Bipolari per la Trazione Elettrica

Connettori serie Europa 80, 160, 320A.

Norme DIN 43589, FEM CEE 86/663 Add.C, EN 1175-1.

Serie Air-tech con kit per trasporto aria.

Twin Connectors for Traction Battery Vehicles

Euro-Connectors 80,160,320A.

Rules DIN 43589, FEM EEC 86/663 Add.C, EN 1175-1.

Air-tech Series with Air Supply System.



Ravioli Project

È progettare insieme a Voi prodotti e soluzioni custom.

L'Azienda si propone come partner qualificato per la realizzazione di prodotti elettrici secondo le vostre necessità.

The Ravioli Project

Involves designing products and customised solutions along with you.

Ravioli Company is proud to present itself as a qualified partner in the design and production of electrical products to suit Your needs.



ISO 9001: 2000
9105.RAVI

La Missione

Our Mission

Vedere il mercato
con gli occhi del Cliente.

Rivolgere al Cliente esterno ed
interno una costante attenzione,
finalizzata a capire ed anticiparne
le attese e le aspettative.

Vedere l'impresa quale fonte
di soddisfazione per tutti:
Clienti, fornitori e collaboratori.

Per tutti
essere un partner affidabile,
su cui poter sempre contare.

*To see the market through
the customer's eyes.*

*To take the best possible care
of our customers, paying
unwavering attention to our
customer's needs of today
and creating new products to
meet tomorrow's requirements.*

*To see the company as a source
of satisfaction for everybody
involved, including
Customers, suppliers and staff.*

*Our aim is to be a reliable
partner, a partner you know
you can rely on.*

Italia

Agenti e Distributori

Agents and Dealers

Lombardia, Triveneto,
Piemonte, Liguria

Emilia Romagna, Marche,
Toscana, Umbria

Puglia, Lazio, Campania,
Sicilia, Sardegna

Estero

Distributori

Dealers

EUROPA

Austria, Belgio, Cipro, Croazia,
Danimarca, Francia, Germania,
Gran Bretagna, Grecia, Irlanda,
Norvegia, Olanda, Polonia,
Portogallo, Repubblica Ceca,
Slovacchia, Spagna, Svezia,
Svizzera, Turchia, Ucraina.

AFRICA Sudafrica.

ASIA Cina, Giappone.

AMERICHE Argentina, Brasile, Canada, Stati Uniti.

OCEANIA Australia.





La nostra Qualità al servizio della Vostra Sicurezza

La Qualità e la Sicurezza certificata e garantita dalla società rendono Ravioli una realtà di riferimento nel panorama delle aziende del settore, e la pongono in evidenza nel mercato europeo ed internazionale.

Our Quality is at your service to guarantee your Safety

Quality and Safety Certifications make Ravioli a considerable reality in the electrical field, and highlight it in the European and international market.

Programma Qualità Totale: la certificazione a norme ISO 9001

Ravioli dedica questo riconoscimento a tutti coloro
- Clienti, fornitori
e collaboratori - che hanno da
sempre riposto fiducia nella
sua organizzazione.

Total Quality Program and ISO 9001 Certification

Ravioli has the pleasure to dedicate this award to everybody - Customers, suppliers and members - who have always trusted in its organisation.

Programma Sicurezza: la marcatura CE

Conformità alle direttive:

2006/42/ CE
Direttiva macchine
2006/95/ CE
Bassa Tensione

2004/108/ CE
Compatibilità Elettromagnetica

Dichiarazione di Conformità CE.

94/9CE ATEX
per alcuni apparecchi

Safety Program: CE marking

*In accordance to
the European Directives:*

2006/42/EC
Machinery Directive
2006/95/EC
Low Voltage
2004/108/EC EMC

CE Certificate of Conformity.

*94/9EC ATEX
for some equipment.*